

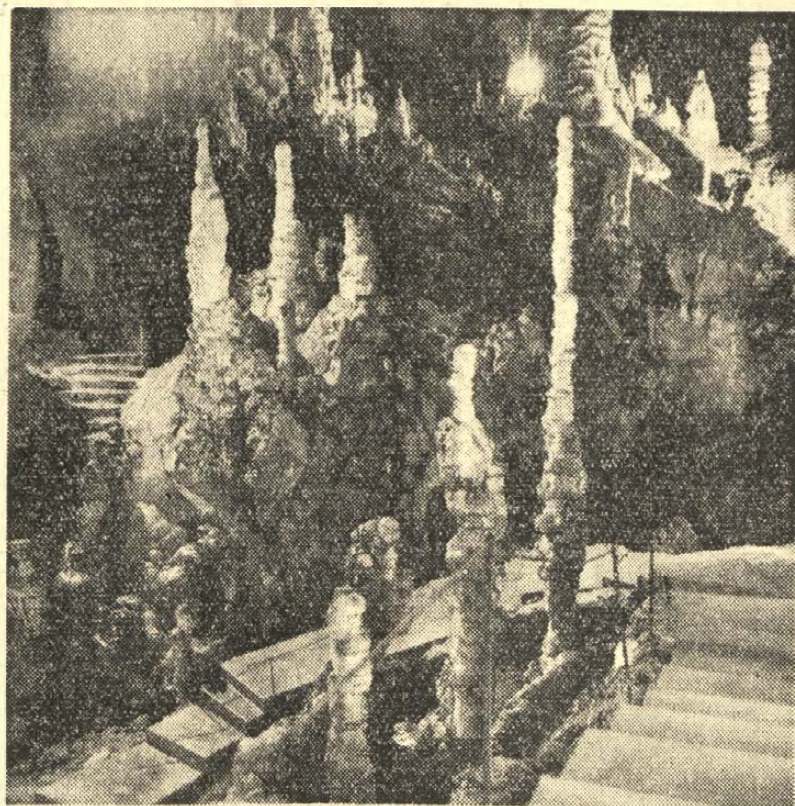
AGGTELEK CSODÁI

Pontosan kétszázmillió esztendővel ezelőtt

kezdődik a riport. A mai gőmr-tornai karstidőreken, Aggtelek környékén akkor szaradt ki a tenger. A víz elűnt, a meszes, rejtélyes tengerfenék azonban ezernyi átalakulás után még megmaradt, s a tudósoknak látogatónak évezredek titkait árulja el. A karstidőreket mészkővet hasadékok tömege barázdálja. Ide, a résekbe bejutó szénasavas esővíz az évmilliók sokasága során utat találtak és utat nyitottak. Hatalmas labirintusokat, szöszes, néhol 50 méternél is magasabb boltosodó folyosókat, óriási barlangrendszereket mozdított, oldottak ki és kőtörzsekké, sok helyen szinte márványaságúvá alakított. Százmillió éveket pillanatok alatt berepült gyorsasággal így szőlő a barlang kialakulásának története.

Szélától belépnek a barlangba, meg gondolják át, hogyan keletkezett a kárpátok csapadékai. A barlang szárazabb részén születnek, ahol a nedvesség csak cseppenként szivárogtatja a vizet elpárolog, de a vékony, leheletnyi mélységű, gyűrű megmarad. S ezek az idővel töltődnek fel csodálatos alakú, színes, mennyezetű lógó függőköveket vagy a padlón felfelé néző állóköveket, s szeszélyes formájú „gyertyákat”, oszlopokat, csipkés, színes, millió alakzatok építenek. Pontos számokat mutatják, hogy a csepp — ha közben nem marad el a csapadék — 15-20 év alatt egyetlen millimétert nő. A Gyözelem oszlopának keresztelt állókő — egy a százezer közül — 25 méter magas, talapzatának átmérője nyolc méter, sárga 911 ezer kilo.

As itt talált legértékesebb embe-ri csontok 6000-7000 évesek. A csontok kőkorszak emberének nyomait legelső nyomok látnak. Labunk előtt művészen díszített, cserépedék darabjai, magnezitből gabonaszemek, szarvasmarha-, vadász-, kecskeszörnyek, sőt ismét, fehér foltok között: néhány ezer év múltjának a barlang átfűzős múltját. A legkisebb emlékek „már csak” 2500 évesek. Ezekről az emberek már részletes adataink vannak. Előttünk — a Hangverseny-remben — üveg fedett lyukak mutatják, hogy benn a barlangban csőleptémmel védekeztek a becsurgó víz és a talajnedvesség ellen. A megsemmisített hamu pontosan mutatja, hogy milyen fenőfővel világítottak. A Denevértérben ma is látható — melyen elgondolkoztató a látogatás — a nagy kőből rakott, kormos ósi tüsző. Eszt most ugorjunk át a XVII. századba. Erről a kőből ismét megcsak a népmese beszél. Ma is jár még szőlő szőlőre a hangorog és az omzados lovagban élő Tarkóti nevű kalandor. Egyszer megtették neki egy falubeli lányt, s el akarta hurcolni. A lányt édesanyja együtt a barlang oltalmazta meg... 1801-ben Raisz Keresztély, Gőmr megye földmérő mérnöke kezdte az első tudományos kutatást a cseppbarlangban. O azonban a barlang keletkezésére még misztikus magyarázatokat adott. A sárkánylakások meséjét ugyan elvetette, de az állította, hogy a föld belsejében levő tűzek égetik ki a barlangot. Nem sokkal később Vass Imre az 1831-ben megjelent művében már helyesen írja, hogy a barlangi üregek a víz oldotta kő. 1922-ben Kálfy Péter, 1926-ban Jan Majkó csehszlovák kutató, 1932-ben Kessler Hubert mind-mind egy-egy újabb szakaszt fedezett fel, újabb lépcsőt vitte előre a barlang megismerését. Igazán rohamosan a felszabadulás óta történtek az események, irónak a barlang-történelem könyvének lapjai. 1948-ban például Révész Lajos az Óriások termébe felett egy új, csodálatos szép részt, az



„Kis sarok” az Óriások termében.

(Bence Pál felvétele)

gyönyörű Meseországot fedezte fel. Jakucs László — 1953 óta barlangigazgató — ugyancsak több kilométer hosszúságú, eddig ismeretlen részeket tárt fel. A mai megállapítások szerint a nép ajkán Baradának hívták (szlovákul gözölög jelent, télen ugyanis pára száll fel szájából) barlang hossza 22 kilométer — ebből két kilométer csehszlovák területen ki-gyomlott. Ez Európa legnagyobb cseppbarlangja.

S most lépünk be a barlang jösvafői részébe. Innen csakhamar lejutunk a csodálatos barlangrendszerbe. Felénk kék, sötét, mély, vastag csapadék emelkedik. A gyönyörű, mesebeli látvány szinte elnemítja az embert. A jégszörnyök szaradása a cseppkövek gyémántos, fehér, vörös, kék, szürke, fekete színekben pompázna és a sötét árnyékok játéka különböző alakokra mintázta őket. Emberek, épületek emlékeztetnek. Az Óriások termében 150 méter hosszú, 40 méter magas, 60 méter széles. Bence, körülötte mesés alakok, figurák. Az egyik oldalt oszlop a pisai ferde toronnyra hasonlít. Jakucs elvörös elmondja, hogy ez 17500 évvel ezelőtt történt. S ez is pontos szám. Az eldől torony és a mennyezet között ugyanis vékony gyöcskekké keletkezett. Hosszu munkával megállapították, hogy a víz jelenlegi csapadék mennyisége szerint a kis sziklát 17500 éves, tehát ezelőtt kellett eldőlnie az oszlopnak.

Megállunk néhány pillanatra. Csuda a cseppkő skincsei, fenséges zenéje tölti be a barlangot. Azt hinnen egyedül ragyognak, mint élő-lény a közelében. A tudomány azonban kimutatta, hogy csaknem 300 élt-létező itt. Nagyrészt kizárólag a barlangban tartózkodók. Ezeknek színe sápadt, fehér, szemük egyáltalán nincs, helyettük hosszú csápok nőttek. Teljesen alkalmazkodtak a barlangi életmódhoz. Az apró állatok, nagyrészt ósrovar, bogár, légy. Ezenkívül 21 viráglatlan növényfajta, penésztelep is él itt...

Kisérőnk, a fiatal tudós, minden kérdésünkre válaszol, ontja a barlang adatait. Arra gondolunk, itt már semmi felfedezni való nincs. S ekkor a mélyből erős zúgás hallatszik. Ötven méterrel a barlang alatt másik hasonló, vagy talán ennél is

nagyobb barlang húzódik. Ott zuhog a víz. Oda azonban eddig nem tudtak bejutni. A kutatások állandóan folynak. S közben írók a barlang története. Látunk például egy víznyelőt. Gráné a neve — mondja Jakucs László. Az egyik kutató, Gráf Andrásné néhány nappal ezelőtt ezen próbálkozott lejutni az alsó barlangba. Sikertelenül kísérte meg a szűk nyílást — amely bent kiterjedtebb. Kötéllel bocsátották le, de néhány méter után kiderült, hogy lezúdulhat len akadály állja útját. Vissza akart jönni, de a lyukon most már nem fért keresztül. A kötet pedig olyan kemény volt, hogy minden milliméter támasztás után, Gráné majdnem három napot töltött a mélyben, az idegőlo magától. Itt nem is „nagy eszt” ez, de a barlang története még hűs fénnyel jegyezze nevét. Múltó is rá...

A barlangkutatás az igazgató — aki két év óta csak az aggteleki barlangban 4000 kilométert gyalogolt — azonban nemcsak a Baradánval törődnek. A hegység más részeiben is újabb és újabb barlangokat keresnek.

A gőmr-tornai vidék hazánk gyönyörű tája, a Barada a világ egyik legragyogóbb földalatti kincse. Egy maradvány emlékeztet a szege-nyebb, aki nem látta...

Bodnár Ottó

Odaítelték a díjakat

a legjobb állattenyésztőknek az Országos Mezőgazdasági Kiállításon

Az idei Országos Mezőgazdasági Kiállítás gazdag állattenyésztési anyaga állattenyésztésünk minőségét fejlődéséről tanúskodik. A felhozott szarvasmarhák például 30 százalékal jobb minőségűek, mint tavaly. A tehénközött nyolc rekordteljesítményt ténen van, olyanok is, amelyeknek napi tejhozama meghaladja a 28, sőt a 44 kilót. Kiválóak a kiállított bikák is.

A bíráló bizottság döntése szerint nagydíjat 1, első díjat 5, második díjat 7, harmadik díjat 8 tehén nyert. A bikák közül 2 nvert nagydíjat, 6 első díjat, 6 második díjat, 9 pedig harmadik díjat. A díjazások részletes ismertetésére visszatérünk.

A színt és az első öt nert után egy darabig a Dózsa hárnyította a játékok. Azért fokozatosan visszatért. (Ugy látszik, a nagy meleg miatt a Dózsa hárnyított, mint ellenfeleiket). A Vörös Lobogó erős támadásokkal indított, elsősorban a baloldali hárnyított. A Dózsa hárnyított a baloldali hárnyított. A Dózsa hárnyított a baloldali hárnyított. A Dózsa hárnyított a baloldali hárnyított.

A bíráló bizottság döntése szerint nagydíjat 1, első díjat 5, második díjat 7, harmadik díjat 8 tehén nyert. A bikák közül 2 nvert nagydíjat, 6 első díjat, 6 második díjat, 9 pedig harmadik díjat. A díjazások részletes ismertetésére visszatérünk.

Tippán Gáspár — asztalosmestere, Dinnye Mihályra néz, és hirtelen odaittel: — Tudják... szerintem úgy vagyunk a közössel, mint az egyszerű ember a dinnnyetemesessel... Hadd lám, ki mondja meg hamar, hogy... a dinnnye? — képed el, mint szöszöl az egész gazdákor nevében Dinnye Mihály. — Azt — jelenik ki most már magabiztosan, egy orakulum főnével Tippán Gáspár. — Mert én mondom — tűzszedő neki — a dinnye jó dolog, hasznos dolog, de

Világrekorddal győzött

a magyar 4x100 méteres női vegyesváltó

Kiváló eredmények a nemzetközi úszóverseny első napján

(Tudósítónkól)

A margitszigeti Sportuszoda nézőtere megtelt a nemzetközi úszóverseny első napján. A különböző versenyszámokban a legjobb magyar versenyzők közül Hollandia, Nyugat-Németország, Románia, a Német Demokratikus Köztársaság és Lengyelország kiváló úszói indultak. Versenyzőink, úszók, a külföldiek, alapos felkészültségre tettek tanúságot, s már a szombati első versenynapon jó eredményekkel telelt emelkedtek. A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

A férfiak versenyszámait sokért kiemelték. A 100 méteres férfi hátúszásban Magyar Dózsa 1:05,4 másodperccel eredményt ért el, mindössze egyetized másodperccel maradt el a magyar rekordtól, 2. Gyöngyösi (Bp. Honvéd) 1:10,2, 3. Jancsik (Bp. Honvéd) 1:10,3. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nékli (Bp. Honvéd) végig vezetett és 57,6 másodperccel győzött. Dömötör (Bp. Dózsa) 58,2, Völgyesi (Bp. Honvéd) 58,9 és Kádás (Bp. Honvéd) 59 mp elött. Rajtuk kívül még Kárpáti, Ipses és a lengyel Tokkacevics úszott egy perccel több.

Ismét holland győzelem következett. A 100 méteres női hátúszásban de Korte (holland) és Pajér (Bp. Dózsa) szorított haladt. A forduló a holland úszónőnek sikerült jobban, s ez eleget adott a győzelemhez: 1. de Korte 1:15, 2. Pajér 1:15,3, 3. Schmidt (nyugatiné) 1:17,1.

A 200 méteres női ifjúsági mellúszásban (Bács, a Bp. Dózsa versenyzője nyerte) 3:50,5 mp-el utasította a magyar rekordot, 4. Bp. Dózsa versenyzője nyerte. Erős küzdelem után Zsiborszky, a Bp. Kínizsi versenyzője került ki győztesen (4:40,2). A második helyen a magyar úszónő, Pinter-Bánfalvi (Bp. Vörös Lobogó) 4:45,9, és Reich NDK-beli úszóval (4:47,7) szemben. A férfi műúszásban az első három hely a magyaroké volt: 1. Dózsa (4:00,0), 2. Kőbányai (4:00,0), 3. Schmidt (4:00,0).

A 400 méteres női gyorsúszásban Gyenge Valéria (Bp. Törékvás) 5 perc 06,5 másodperccel új magyar rekordot állított fel (a régi 5:14,3-át 5:05,4-re). — de még ezzel a ragyogó eredményével is csak a harmadik helyet tudta elfoglalni. A verseny a holland úszók között dőlt el. Az első helyen Euleneer végzett, 5:05,4-vel, ennél jobbat 400 méteren még sehol a világon nem úsztak 50 méteres úszódnában. A második Kók volt 5:08,3.

HÍREK

A szokás hatalma

Két héttel ezelőtt a Bem József utcában megnyitott a főváros egyik legújabb üzlete. Úgy hírták: „Onkiszolgáló boltja”. A budaiak már biztosan ismerik, s megcsodálták az új, gazdaságos üzletet, amelyben patikai tisztaság, példás udvariasság uralkodik. A szokásnak megfelelően polconok pedig kellett maguk minden, ami ezennel szájukra, ingere.

A bolt lényege az, hogy a vásárló — mintegy társadalmi munkában — önmagát szolgálja ki. Kap egy kosarat, végigjárt vele az üzletet, a polcokról elveszi, amire szüksége van, s a felület útján végig összeszedi a boltban, mennyit is kell fizetnie.

Feltűnő, hogy egyelőre még kevesen térnek be a boltba. Annál is inkább csodálatos ez, mert a környékbeli, hasonló üzletekben mindig rengeteg a vevő. Mi lehet ennek az oka?

Talán azért van kevés vevő a ragyogóan szép, dűsán ellátott onkiszolgáló boltban, mert a vásárlók nem ilyen légkörhöz vannak szokva, illetve nem ilyen légkörhöz szoktatták magukat? Valóban, szoklatlan egy ilyen nyugodt élelmszerűlet.

Talán eredményesebb lenne az

„Onkiszolgáló boltja”, ha jobban alkalmazkodna a kialakult gyakorlatokhoz. Például feltétlenül be kellene vezetni az „öntöltő” és „önvesztető”. Nem ártana, ha egy elmes készült idekötő észrevételül, de hatásonak dokimánna az embert, vagy az oldalba bökne. Hangszórók is el lehetne rejtetni, amelyek mikrofonról naphosszat megbeszélnek — a szokásos ingerül hangon — hogy „Mit tolakozik előre?”, vagy: „Kétféleképpen állnak, segéd kártyák”. Mindhárom sokkal barátságosabb lenne az üzlet hangulatát, hozzájárulna a boltos hamisítatlan, megköszönt „szelleméhez”, hogy itt is legyenek olyan polcok, amelyek minden élelmiszert adag éppen pár decával több — ezen is jól lehet bosszankodni a rendes üzletekben. Lehetőségese kelene adni arra is, hogy ugyanaz az árut egymás mellett két polcon helyezze el, így legalább az első polcon leemelt után a második polcon rögtön ki lehet cserélni ugyanarra. Így talán népszerűbb lenne az onkiszolgáló is. Bár fordítva is lehetne: például megmutatnánk emberbaráti módon vevőknek a többi üzletekben...

Vető József

Lengyel küldöttség érkezett az Országos Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére

Megérkezett Budapestre az Országos Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére meghívott lengyel küldöttség. A küldöttség vezetője, Wacław Schayer mezőgazdasági és élelmiszeripari miniszterhelyettes, tagjai: Zygmund Franczowski, a poznańi kormányzó főnöke és Zygmund Kunczyński, a városi mezőgazdasági gépezeti és villamosítási intézet osztályvezetője. A lengyel küldöttség János Andor, a Földművelésügyi Minisztérium Kiserlet- és Propagandagazdálkodási igazgatóságának vezetője fogadta.

A belga egészségügyi miniszter kérésére a Szovjetunió hozzájárult az érelmeszesedés elleni oltóanyag szállításiának növeléséhez. Ezt a Szovjetunióban gyártott gyógyszer a belga orvosok nagyon fontosnak tartják.

508 lakost adnak át szeptemberben országjárta. Ebből a fővárosban 128, vidéken pedig 380 lakos kerül kiadásra.

Az orosz szövetkezetek hazánkban tartózkodó küldöttsége szombaton részt vett a tapolcai körzeti földművelésügyi ünnep-ünnep-szerűség.

Jósi lakberendezési vásár nyílt a József körút 37. szám alatt, a Bizományi Áruház Vállalat rendezésében. A vásár szeptember 20-ig tart.